

*spa by* CLARINS

REVIVAL





“

Tener tiempo para ofrecerse un Tratamiento para el rostro o para el cuerpo ya no es un lujo, es una necesidad de la vida moderna. Hoy, sentirse bien comienza por ocuparse de uno mismo. En Clarins, desde siempre, nuestra misión es asegurar su bienestar y resaltar su belleza.”

“Taking time for a Facial or Body Treatment is not a luxury but a necessity in today's world. Nowadays, feeling good begins by taking care of yourself. At Clarins, our mission has always been to ensure your well-being and enhance your beauty.”

Dr. Olivier Courtin-Clarins  
*Director General de Clarins*  
*Clarins Managing Director*



## LOS TRATAMIENTOS CLARINS

Un saber hacer que se siente,  
unos resultados que se ven.

Descubra nuestros tratamientos profesionales que subliman la piel y permiten reconectar consigo mismo.

¿Nuestro secreto? La alianza de nuestros productos, fórmulas enriquecidas en activos vegetales extremadamente eficaces, y del arte del tacto Clarins, con más de 65 años de experiencia en Instituto de Belleza.

El poder sutil de la mano, vínculo continuo entre nuestra pericia y Usted.

La terapeuta personaliza cada tratamiento para que se adapte perfectamente a sus gustos y necesidades, para unos resultados visibles y una experiencia sensorial inigualable.

## LAS PLANTAS, NUESTRA CIENCIA

Los laboratorios Clarins están innovando permanentemente para garantizar la eficacia excepcional de nuestros productos. Para ello seleccionan los extractos de plantas más potentes y más puros, así como los aceites esenciales de mayor calidad, a la vez que texturas sensoriales y fragancias irresistibles para el deleite de los sentidos.

## CLARINS TREATMENTS

Expertise you can feel,  
results you can see.

Discover our professional treatments that will enhance the beauty of your skin and replenish your "self".

How? By distilling more than sixty-five years of professional experience into every single treatment. We get outstanding results by combining highly efficacious, plant enriched formulas with OUR "Clarins Touch", Unique-to-us techniques that optimize the rebalancing power of our therapist's hands.

Our expert therapists will personalize each and every treatment to address your specific needs and concerns, giving you visible results and an unrivalled sensorial experience.

## PLANTS, OUR SCIENCE

Clarins labs are constantly innovating to ensure the outstanding efficacy of our products. Each one is an alchemic mix of the purest, most potent plant extracts and the highest quality aromatic essential oils, with indulgent textures and feel good fragrances.



## LOS TRATAMIENTOS DE ROSTRO

Gracias a las fórmulas enriquecidas con extractos de plantas, combinadas con los movimientos perfectamente adaptados de la terapeuta, Clarins le cuida. Un masaje de 25 min de duración es el eje central de estos tratamientos personalizados, que ofrecen una eficacia óptima, con resultados inmediatos y duraderos. Un masaje que ayuda a suavizar, remodelar, reafirmar y relajar.

### TRATAMIENTO EXPERTO ANTIEDAD

60 min

Tras un diagnóstico de la piel, este Tratamiento personalizado se adapta según las necesidades de cada piel y a los resultados de belleza que usted está buscando: pieles estresadas, pieles faltas de firmeza, o aquellas debilitadas por los cambios hormonales.

Cualquiera sea la edad, este Tratamiento personalizado reduce visiblemente las primeras arrugas o aquellas ya más instaladas, suaviza los rasgos. Su piel está más firme, más tónica, y su tono más luminoso.

### TRATAMIENTO HIDRATACIÓN INTENSA

60 min

Este tratamiento mimma las pieles secas y fragilizadas, y es ideal para restaurar el confort, la suavidad y la luminosidad. Se eliminan las pequeñas arrugas de la deshidratación y desaparece la tirantez. Su piel recuperará flexibilidad y suavidad.

## FACIAL TREATMENTS

Thanks to formulas enriched in plants extracts, combined with the perfectly adapted hand movements of the therapist, Clarins takes care of you. A 25 minutes massage lies at the heart of these personalized treatments that offer optimal efficacy, with immediate and long-lasting results; a massage that helps smooth, shape, firm and relax.

### YOUTH EXPERT

60 min

After a thorough skin diagnosis, this personalized treatment adapts to your skin's needs and the Beauty results you are looking for: from stressed skin to skin that lacks firmness, and skin weakened by hormonal changes.

Regardless of one's age, this treatment visibly reduces the look of first lines and those that have settled in, and also smoothes features and promotes a refreshed look. Your skin is firmer, better toned, your complexion looks more luminous.

### POWER HYDRATOR

60 min

This treatment pampers dry, fragile skin and is ideal for restoring comfort, softness and radiance. Fine lines caused by dehydration are smoothed out and tight-feeling skin is soothed. You'll regain supple skin that feels nice to the touch.

## TRATAMIENTO PURIFICANTE PIEL MATE 60 min

Un tratamiento detoxificante que será el perfecto aliado de las pieles mixtas o grasas que necesitan ser reequilibradas. Elimina suavemente las impurezas, reduce el brillo y cierra los poros. Su piel estará limpia, fresca y rebosante de salud.

## TRATAMIENTO UNIFICADOR PIEL PERFECTA 60 min

El tratamiento perfecto para aquellas que desean una tez perfecta, unificada y luminosa. Atenúa las manchas pigmentarias y reduce las zonas oscuras, reavivando la luminosidad natural de la piel. Usted parecerá simplemente radiante.

## BELLEZA Y JUVENTUD DE LA MIRADA 30 min

Este tratamiento rejuvenece y embellece visiblemente toda la zona de la mirada, de sien a sien. Ha sido testado: las arrugas de reducen en un 26,5%\* después de 30 minutos de tratamiento.

\* Estudio clínico - 25 mujeres.

## CLEAR SKIN REFINER 60 min

This detoxifying treatment is the perfect ally of combination or oily skin that needs to be rebalanced. Impurities are gently removed, skin shine is reduced and pores are tightened. Your skin looks clear, fresh and healthy.

## EVEN SKIN PERFECTOR 60 min

This treatment was developed for those dreaming of flawless skin that looks even and luminous. Dark spots are minimized, shadowy areas are reduced and your skin's natural luminosity is revived. You will looh simply radiant.

## SMOOTH & LUMINOUS EYES 30 min

This youth-boosting treatment visibly enhances the eye area, from temple to temple. It's proven too: wrinkle volume was reduced by 26.5% after 30 minutes of treatment.\*

\*Clinical study - 25 women.





## LOS TRATAMIENTOS DE CUERPO

Clarins, el especialista en tratamientos de cuerpo, ofrece una solución específica a cada preocupación de belleza. Gracias a las fórmulas ultra-eficaces concentradas en extractos de plantas y al tacto experto Clarins, Ud. vivirá una experiencia personalizada de eficacia probada\*.

### TRATAMIENTO EXPERTO SILUETA 60 min

Este tratamiento personalizado adelgazante y reafirmante esculpirá su silueta. Gracias al análisis de piel realizado previamente, la terapeuta podrá orientar el tratamiento hacia trabajar más intensamente el adelgazamiento y el aspecto de la piel de naranja o la firmeza y la juventud de su piel. Drenando y desinfiltrando, le proporcionará una piel más lisa y confortable así como un contorno más definido. El tratamiento actúa sobre la firmeza, la elasticidad, la suavidad y la hidratación de la piel para permitirle sentir una silueta más ligera. Una auténtica cura de juventud para su piel.

### TRATAMIENTO EXPERTO FIRMEZA 60 min

Después del nacimiento del bebé, durante el periodo de lactancia, hay que continuar actuando sobre la densidad, la tonicidad y la elasticidad de la piel, para que después pueda recuperar toda su juventud y firmeza.

### EXFOLIACIÓN TÓNICA DULCE Y SALADA 50 min

Indispensable antes de todo tratamiento de cuerpo, la exfoliación elimina las impurezas y las células muertas, lo que facilita la absorción de los productos de tratamiento e incrementa su eficacia.

La exfoliación suave detoxifica y purifica la piel, mientras que la hidratación óptima le proporciona un confort sin igual, dejándola flexible y aterciopelada. Su piel estará suave y embellecida.

## BODY TREATMENTS

Clarins, the Body Care specialist, offers a specific solution to every concern. Thanks to high-performing formulas concentrated in plant extracts and to Clarins expert touch, you'll experience a made-to-measure treatment with proven efficacy\*.

### BODY SILHOUETTE 60 min

This personalized slimming and firming treatment helps sculpt your silhouette. Thanks to a skin analysis carried out beforehand by the therapist, she can steer the treatment to optimize slimming /target orange peel skin or enhance your skin's firmness and youthful qualities. This draining and filtering treatment allows you to regain smoother, more comfortable skin as well as better defined contours. It acts on skin's firmness, elasticity, suppleness and hydration so you can achieve a lighter silhouette. It's a true youthful treatment for your skin.

### BODY SILHOUETTE FIRMING 60 min

After the birth of your baby, during the breastfeeding period, it is the moment to keep on treating density, tonicity and elasticity of your skin in order to recover its firmness and youth.

### TONIC SWEET & SALT EXFOLIATION 50 min

Exfoliation for both, men and women, is an absolute "must" before any further body treatment because it helps product absorption and increases product effectiveness.

Rich in essential oils exfoliation, 100% natural, which leaves skin delicately scented, satin-smooth and incredibly velvety-soft.

## LOS TRATAMIENTOS ESPECIALES

Los tratamientos especiales ofrecen un auténtico paréntesis de bienestar, el antídoto ideal para la reducción de dolor y la tensión muscular, mejora de la circulación y reduce el estrés. Productos con gran eficacia y experiencias sensoriales únicas, que ayudan a evacuar las tensiones y proporcionan tanto al cuerpo como al espíritu un sentimiento de bienestar infinito, una gama de beneficios terapéuticos junto al rostro, más belleza y armonía.

### TRATAMIENTO FUTURA MAMÁ

60 min

Para que cada mujer avance con serenidad en el camino de la maternidad, Clarins ha desarrollado este Tratamiento reconfortante que libera las tensiones, aligera las piernas, mejora la elasticidad de la piel y ayuda a prevenir las estrías de embarazo.

## SPECIAL TREATMENTS

Special treatments offer an authentic parenthesis of well-being, the ideal antidote for reducing pain and muscle tension, improving circulation and reducing stress. Highly effective products and unique sensorial experiences, which help to release tension and provide both body and mind with a feeling of infinite well-being a wide range of therapeutic benefits together with the most beautiful and harmonious face.

### BEAUTIFUL MOTHER TO BE

60 min

To help every woman move forward serenely on the road to the beautiful mother she will become, Clarins has developed this soothing treatment that relieves tension, lightens legs, improves skin elasticity and helps prevent pregnancy stretch marks.



## PARA ÉL

Después de haber creado ClarinsMen, la línea de productos para hombre que reúne los mejores ingredientes vegetales, Clarins continúa cuidando de Ud. con éste tratamiento facial adaptado a sus necesidades y deseos.

### TRATAMIENTO FACIAL ESPECIAL HOMBRE 60 min

¡Tómese un descanso! Este tratamiento energizante ha sido creado especialmente para la piel del hombre, sujeta a agresiones externas y a las irritaciones del afeitado. Purifica, hidrata y reduce la apariencia de las arrugas y las ojeras al mismo tiempo que energiza la piel. Un tratamiento completo que procura una sensación de bienestar inmediata. Su aspecto será descansado, relajado y totalmente fresco.

## FOR HIM

After developing the ClarinsMen product range that offers men's skin the best plant-based ingredients, Clarins continues to take care of you with this face treatment adapted to your needs and desires.

### ENERGIZING FACIAL FOR MEN 60 min

Take a break! This energizing treatment was specially developed for men's skin which is subject to external aggressions and irritation caused by shaving. It purifies, hydrates and reduces the appearance of wrinkles and dark undereye circles while energizing the skin. It is a complete treatment that promotes a deep feeling of well-being, instantly. You'll look rested, relaxed and completely refreshed.





## LOS MASAJES CLARINS

Los masajes de Clarins no se parecen a ningún otro: se adaptan a sus necesidades y reavivan los sentidos. Estimulan, tonifican, relajan, revitalizan y calman. La magia del gestual realizado por las manos expertas de las terapeutas Clarins se alía con los beneficios aromáticos y fitoterapéuticos de nuestros exclusivos productos naturales. Una relajación completa y una experiencia sensorial única.

### MASAJE EQUILIBRANTE CONFORT ABSOLUTO 60 min

Un masaje para deshacer las tensiones musculares, relajar el cuerpo y restaurar las energías. Puede ser más o menos profundo según las tensiones musculares y sus preferencias. Se realiza con el aceite "Tonic" para estimular el cuerpo y la mente, o con el aceite "Relax" para crear un sentimiento de absoluta relajación.

### EL ARTE DEL TACTO 90 min

Un tratamiento completo de rostro y cuerpo compuesto por tres tiempos, dedicados a los tres toques energéticos. La terapeuta alterna el toque equilibrante, el toque estimulante y el toque envolvente para relajarle, revitalizarle y producir una sensación de regeneración de pies a cabeza. Una cita con la relajación y el bienestar.

## CLARINS MESSAGES

Clarins massages are like no other: they adapt to your needs and revive all of your senses. They stimulate, tone, relax, revitalize and soothe. The magic of the expert hand movements carried out by Clarins therapists work with the delicious aromatic and phytotherapeutic benefits of our exclusive, natural products. Complete relaxation and unique sensorial experience guaranteed.

### REBALANCING MASSAGE WITH ESSENTIAL OILS 60 min

This massage calms the body, restores energy and deeply soothes muscle tension. Variable deep pressure is gaged based on muscular tensions and your desires. Choose between "Tonic" oil to stimulate the body and mind or "Relax" oil to create a feeling of absolute relaxation.

### THE ART OF TOUCH 90 min

A complete treatment for the face and body composed of three steps, each focusing on a different energy. The beauty therapist alternates between a balancing touch, stimulating touch and enveloping touch to help you relax, feel revitalized and regenerated from head to toe. Relaxation and complete well-being await.

## SERVICIOS SPA

### MASAJES DEL MUNDO

#### Tradicional Thai 80 min

Con más de 2.500 años de antigüedad, esta terapia nos produce una completa relajación del cuerpo, al tiempo que el masaje, utilizando posturas de yoga, estira y relaja la musculatura, produciendo un estado energético muy positivo.

#### Abyhanga 80 min

Este masaje utiliza gran cantidad de aceites esenciales que purifican y armonizan física, mental y espiritualmente nuestro cuerpo y nos transporta a un profundo estado de paz interior.

#### Lomi Lomi 50/80 min

Basado en las antiguas técnicas de masaje de la polinesia, ayuda a renovar la energía de nuestro cuerpo y eliminar contracturas. Disfruta de esta maravillosa sensación, abre tus sentidos, relájate y déjate llevar.

## SPA SERVICES

### MASSAGES FROM THE WORLD

#### Thai Tradition 80 min

This type of therapy is over 2.500 years-old and results in complete body relaxation as well as generating a very positive energetic state by means of a massage that uses yoga positions, and the stretching and relaxing of muscles.

#### Abyhanga 80 min

This massage uses lots of essential oils that purify and harmonize physically, mentally and spiritually our body and transports us to a deep state of inner peace.

#### Lomi Lomi 50/80 min

Based on the ancient polynesian massage techniques, it helps renovated the body's energy and eliminate muscular contractures. Enjoy this wonderful feeling; open up your senses, relax and let you go.

## SERVICIOS SPA

### MASAJES TERAPÉUTICOS

#### Masaje relajante 20/50/80 min

Siente como se libera del estrés con este suave masaje de cuerpo completo diseñado para inducir a la relajación.

#### Masaje Tejido Profundo 20/50/80 min

Este masaje se focaliza en las capas más profundas del tejido muscular. Perfecto para aliviar tensiones musculares.

#### Revival 50 min

Masaje personalizado.

#### Reflexología Podal 50 min

Este masaje se realiza a base de presiones en el pie. Todo nuestro organismo se refleja en nuestros pies. Se estimula el sistema inmunológico y se relaja el sistema nervioso. Equilibra y regenera.

#### Drenaje Linfático 50 min

Masaje profundo que estimula el sistema linfático. mejorando el sistema inmunológico y ayudando al cuerpo a eliminar toxinas.

#### Masaje craneo-facial 50 min

Este suave masaje abarca la zona facial, el cuello, los hombros y la cabeza. Está especialmente indicado como terapia para personas que sufren de estrés, migrañas o tensión muscular en la zona del cuello.

#### Relaxing massage 20/50/80 min

Feel your stress melt away with this soft massage designed to induce full body relaxation.

#### Deep tissues massage 20/50/80 min

This massage focuses on the deeper layers of muscle tissue. Perfect for relieving muscle tension.

#### Revival 50 min

Personalized massage

#### Foot Reflexology 50 min

This massage is carried out by the applying of pressure to the foot.

The entirety of our system is reflected on our feet. The nervous system is relaxed.

#### Lymphatic drainage 50 min

Deep massage that stimulates the body's lymphatic system, improving the immune system and helping the body to eliminate toxins.

#### Craniofacial massage 50 min

This soft massage focused on face, head, neck and shoulders. Designed therapy to release stress, migraines and muscular tension around the neck area.

## SPA SERVICES

### THERAPEUTIC MESSAGES



## SERVICIOS SPA

### BELLEZA

#### Manicura y Pedicura

Manicura Aguas de Ibiza  
Pedicura Aguas de Ibiza  
Acabado shellac

#### Maquillaje

Sencillo (de día)  
Elaborado (de noche)  
Novias (incluye prueba)

#### PELUQUERÍA

Tratamientos capilares  
Cortes de hombre y mujer  
Peinados y recogidos

Para más información contacte con el quipo de recepción del Spa (Puerta -1 ó ext.561) para más información.

### DEPILACIONES

Labio superior  
Estudio Cejas  
Ingles o Axilas  
Brazos  
Brasileñas  
Tórax  
Espalda  
Medias Piernas / Enteras  
Integral

## SPA SERVICES

### BEAUTY

#### Manicure and Pedicure

Aguas de Ibiza Manicure  
Aguas de Ibiza Pedicure  
Semipermanente Polish Finish

#### Make-Up

Simple (day)  
Elaborated (night)  
Brides (includes trial)

#### HAIRDRESSER

Washing and styling  
Women's cut  
Men's cut  
Semi updo  
Updo  
Waves  
Bridal (includes trial)  
Hair mask

#### HAIR REMOVAL

Upper Lip  
Eyebrow Study  
Bikini or Armpit  
Arms  
Brazilian  
Thorax  
Back  
Half Legs / Legs  
Integral

## PROTOCOLO SPA

### Acceso al Spa

El acceso a la zona termal debe ser concertado con el equipo del Spa. Por favor, contacte con el equipo de recepción del Spa (planta -1 ó ext. 561) para más información. Con el objetivo de mantener nuestros estándares de calidad, la dirección del Spa se reserva el derecho de posponer el acceso a la zona termal en caso de que ésta se encuentre completa.

### Gimnasio

El gimnasio se encuentra disponible las 24 h para los huéspedes. Si desea utilizar el gimnasio fuera del horario de apertura del Spa, por favor contacte con el equipo de recepción y le asistirán encantados.

### Hora de Llegada

Recomendamos a los clientes bajar al Spa con el albornoz y las zapatillas que encontrarán en su habitación. Así mismo, recomendamos llegar 15 minutos antes del tratamiento para cumplimentar la información necesaria. No se otorgará una extensión del tiempo establecido de tratamiento para las llegadas con retraso y el tratamiento será cargado al completo. Esperamos recibirle muy pronto en el Spa Revival.

### Bonos Regalo

Tenemos a su disposición Bonos Regalo de todos nuestros tratamientos y servicios.

### Seguridad e higiene

La dirección del Spa no se hace responsable de la pérdida o robo de cualquier objeto dentro de las instalaciones del Spa. - Las piscinas y las termas no disponen de vigilancia. La dirección declina cualquier responsabilidad en caso de accidente. - Se prohíbe la entrada de cualquier objeto de vidrio y de todo tipo de alimentos en la zona de Spa, vestuarios y cabinas. - Se prohíbe el uso de teléfonos móviles en las instalaciones. - Solamente se permitirá el acceso a la zona de piscinas llevando la indumentaria adecuada y respetuosa. - Es obligatorio ducharse antes de entrar en las piscinas y después de salir de las saunas. - Se prohíbe la entrada a niños menores de 16 años.

### Salud

A la llegada, usted recibirá un cuestionario médico para completar con información relevante para nuestros terapeutas. Es esencial que nos informe de cualquier condicionante médico, alergias, tratamientos, o cualquier información relevante que pueda afectar a su salud.

### Política de Cancelación

No Show 100% / Cancelación menos de 4 horas al 100%.

### PARA CONTACTAR CON EL SPA MARQUE LA EXT. 561

Salvador Camacho 14, Sta. Eulalia  
+34 971 338 093  
revival@aguasdeibiza.com  
www.aguasdeibiza.com

## SPA ETIQUETTE

### Spa Access

Access to the Thermal Area may be arranged with the Spa team. Please contact the Spa front office team for more details at the Spa reception (-1 floor or ext. 561). In order to maintain our quality standards, the Spa management reserves the right to postpone the access to the Thermal area when it's fully booked.

### Gym

Gym is available 24 h for guest. If you want to enjoy the gym out of the spa opening time, please ask the front desk team and they will kindly assist you.

### Arrival time

We recommend customers to come to the Spa with the bath robe and the slippers which are in the room. We also recommend customers to arrive 15 minutes before the appointment in order to fill out the necessary documentation. An extension of the established time will not be granted for late arrivals and the treatment will be charged for in full. We hope to welcome you soon to enjoy Revival Spa.

### Gift Vouchers

There are Gift Vouchers available for all our treatments and services.

### Security and Hygiene

The Spa's management is not responsible for the loss or theft of any objects within the Spa's facilities. - Neither the swimming pool nor the thermal baths are equipped with lifeguards. The management will not be held accountable in the event of an accident. - It is forbidden to enter the Spa, dressers or cabins with glass objects or any foodstuffs. - The use of mobile phones is forbidden on the premises. - Adequate/ respectful clothing will be required for access to the swimming pool area. - Shower before entering the pools and after the saunas is mandatory. - Entry is not allowed for children under 16 years old.

### Health Conditions

Upon arrival, you will get a health questionnaire to complete with information that will be useful to our therapists. It is essential that you inform us of any medical conditions, allergies, medical treatments, or any other relevant information.

### Cancellation Policy

No Show 100% / Cancellation under 4 hours 100%

### TO CONTACT THE SPA CALL US ON EXT. 561

Salvador Camacho s/n, Sta. Eulalia  
+34 971 338 093  
revival@aguasdeibiza.com  
www.aguasdeibiza.com

*spa by* CLARINS

REVIVAL

Reservas/Booking: 561  
[www.clarins.com](http://www.clarins.com)